

BIONICLE®

生化战士酷玩小说

大冒险系列

恐怖航程·暗影迷宫

[美] 格雷格·法世奇 著 吴健秋 译



接力出版社
Publishing House

全国优秀出版社
SPLENDID PUBLISHING HOUSE IN CHINA

BIONICLE®

生化战士酷玩小说

大冒险系列

DA MAOXIAN XILIE

KONGBU HANGCHENG • ANYING MIGONG

恐怖航程 • 暗影迷宫

[美] 格雷格·法世奇 著 吴健秋 译



接力出版社
Publishing House

Bionicle Adventures #5 Voyage of Fear

Copyright © 2004 by The LEGO Group.

Bionicle Adventures #6 Maze of Shadows

Copyright © 2004 by The LEGO Group.

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA. LEGO, the LEGO logo, BIONICLE, 生化战士 and the BIONICLE logo are registered trademarks of The LEGO group.

Simplified Chinese edition copyright © Jieji Publishing House

本书中文简体版权由博达著作权代理有限公司代理

图书在版编目 (CIP) 数据

恐怖航程·暗影迷宫/(美) 法世奇著；吴健秋译.—南宁：接力出版社，2007.9

(生化战士酷玩小说·大冒险系列；3)

ISBN 978-7-5448-0031-0

I. 恐… II. ①法… ②吴… III. 中篇小说—作品集—美国—现代
IV.I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第143306号

责任编辑：王淑青 美术编辑：卢 强

责任校对：刘会乔 责任监印：梁任岭

版权联络：周梅洁 媒介主理：覃 莉

出版人：黄 俭

出版发行：接力出版社

社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：0771-5863339(发行部) 5866644(总编室)

传真：0771-5863291(发行部) 5850435(办公室)

网址：<http://www.jielibeijing.com> <http://www.jielibook.com>

E-mail:jielipub@public.nn.gx.cn

经销：新华书店

印制：山东新华印刷厂德州厂

开本：850毫米×1168毫米 1/32

印张：5 字数：110千字

版次：2007年10月第1版 印次：2007年10月第1次印刷

印数：00 001—15 000册

定价：16.00 元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书，环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸，该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本，本书出版者将予以追究。

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291

恐怖航程





塔虎——努瓦火焰战士，已经在蒙加火山陡峭的斜坡上站了很久。他忧心忡忡地向下望着，只能看见几十个辛苦劳作的马特兰人，却没发现他想要找的人。

整整两天，瓦克马长老没有讲故事了。他的上一个故事非常精彩，六位美特吕战士冒着生命危险拯救马特兰人，尽管有人背叛了他们，还有一位英雄死去了，但他们还是帮助几位美特吕的马特兰人逃离了那座危在旦夕的城市。

虽然瓦克马的故事里讲了许多关于美特吕的秘密，但他还是留着更多神秘的部分没有说。美特吕战士们带着六个马特兰人一起离开了美特吕，那六个人和其他马特兰人一样被马古他催眠进入了永久的昏睡状态，放置

在六个银球里面。而居住在马他吕岛的马特兰人不仅仅只有六个，那么其他人是怎么来到这里的？剩下那些留在美特吕的马特兰人又发生了什么事？

这个问题很难回答，因为瓦克马长老失踪了，已经连着两天没人见过他了。努瓦战士们争论之后，决定由塔虎、加莉和保哈图留下来查看是否有敌人入侵，带走了长老，而光战士塔卡努瓦、高柏加、奥努和利华则到岛上四处搜寻。

塔虎转身，看见努瓦深海战士走了过来。“有什么发现？”加莉问。

“没有，而且我不想在这儿等着了，”塔虎说，“瓦克马长老是我们火村的领袖，我应该出去找他才对。”

“我能理解你的心情。但在所有努瓦战士里，你是最能给马特兰人民力量和灵感、安抚他们情绪的人，有你在他们会很安心的。你也知道其他战士会尽全力寻找长老的，而且一旦需要帮助，他们肯定会来找你。”

这时高柏加的声音从他们后上方传来：“我想我找到要找的人了。”

两位战士回头，看到努瓦冰雪战士已经在他们之间搭了一座冰桥。和他一起走过来的还有水村的长老诺加玛和冰村的长老努祖，当然还有努祖的翻译马多奥，因为努祖的语言都是咕哝和口哨声，还有手势。

“不用找了，”诺加玛说，“瓦克马去清修了。他很安全，等他心绪稳定之后就会回来。”

“他怎么不说一声就走了呢？”塔虎问。

“你心里还有这么多问题要问，能放他走吗？”诺加玛反问道，“他只告诉了我们其他五个长老，现在我们

来告诉你，希望你能尊重他的决定，因为这段经历对他来说很痛苦，我们要给他一些时间平复情绪。”

努祖一边吹着口哨，一边飞快地打着手势。马多奥对他点点头，然后接着跟努瓦战士们说：“长老说你们已经了解了关于美特吕的全部情况，现在让瓦克马一个人静静吧。”

加莉摇了摇头，直接看着诺加玛说：“不，我们不想在前往美特吕这个传说中的城市时，心中仍充满了疑虑。我理解瓦克马长老的感受也尊重他的决定，但是目前时间紧迫，我们需要尽快了解那里的一切情况。”

诺加玛一直是以明理和睿智在马特兰人民中被称颂的。她知道加莉的话很有道理，但她也看到瓦克马被讲故事所带来的痛苦回忆折磨得多么疲惫和虚弱，所以解决之道只能有一个。

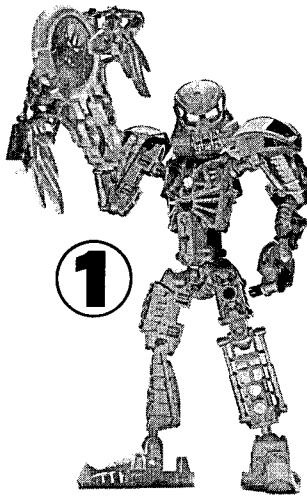
“好吧，深海战士，”她终于说道，“把大家都叫来，我来替瓦克马给你们讲下一段故事吧。”

那天夜里，七位战士、五位长老加上马多奥和历史记录员哈丽，坐在水村海滩上的一堆篝火边。他们都静静地等待着诺加玛开始讲接下去的事。

“你们还记得之前讲过的故事吧？”诺加玛的声音非常非常轻，“美特吕经过风暴和地震的摧残，已经成了一片废墟。全部马特兰人都陷入死一般的沉睡，我们没有办法唤醒他们。但是我们还是带走了其中的六个，连同他们的银球一起，并且我们坚信一定会回去解救其他的马特兰人的。

“马陶把六个银球用皮带捆在了一辆瓦奇交通车底

部，把这辆车改装得能够在海洋中航行。我们在大堡礁群里穿梭行进，离开美特吕去寻找一个能让马特兰人安全生活的地方。但是究竟到哪里去，路上又有什么危险，没人能说清……”



“我讨厌这次航行！”奥奈瓦嘟囔着，“我讨厌这次航行！”

石战士奥奈瓦环视四周，其他战士都分散站在他们这艘凑合搭起来的船上，留心观察着周围的动静。马陶负责掌舵，驾驶着这艘改装船在礁石区域里艰难地航行。大家都忙着，没人理他。

“我说了，我讨厌——”他又准备大声再说一遍。

“我们听见了，”冰战士努祖打断了他，“你讨厌这次航行。不过比起我们现在正驾驶着一个根本不是为了航海设计的，随时可能沉底的交通工具，要在穿过一片礁石以后再钻进狭窄的隧道……你觉得哪个更重要？”

奥奈瓦冲着其他战士比画了一下，说：“我说的就



是这些，全部这些！我们的城市情况危急，马特兰人被囚禁着……可我们却逃跑了？！”

努祖摇摇头：“我们的城市已经成了废墟，奥奈瓦，它几乎不能重建了。我们现在正做着我们唯一能做的事——找到一个新城市让马特兰人在那里安家。”

“这是我讨厌的第二件事，”奥奈瓦咕哝着说，“瓦克马说，‘穿过大堡礁，去寻找新大陆’，我们就上路了。我们根本不知道要去哪儿！”

“我们要驶向离美特吕很远的地方，那里充满挑战，生机勃勃，”努祖回答，“去那儿的路漫长又危险，我们中可能有人没机会踏上那块土地。”

“你怎么知道？”

“就像我知道你会不停地抱怨下去，直到我们的航行结束一样。”努祖说，“我什么都知道。”

马陶一个急转舵，避开了一块墙一般的礁石。尽管这船本身带有昆虫一样的腿，可以当做船桨，又有六个银球在下面增加浮力，可它还是像石村马特兰人一样在水面上起伏不定^①。马陶能熟练驾驶美特吕的任何一种交通工具，但他从没有遇到过这种情况，他觉得现在出现任何突发事故都不稀奇。

虽然如此，他们却别无选择。他们险胜马古他，却让他把城里全部能量树的能量都释放光了。地震摧毁了整个城市，房屋倒塌，道路损毁，城里遍布着四处巡逻的瓦奇军，它们一心想不惜任何代价赶走战士们，因此

① 译注：石村人怕水且不会游泳。

战士们才没来得及到水村去找条合适的船。

当个战士，做个英雄，我真是脑子进水了，马陶想。游历奇妙的异国他乡！迅速成功地解救百姓！结果差点儿被强大的莫布扎克弄死又险些被黑暗猎手们踩碎！我当初想什么呢？！

从船离开大堡礁，驶进隧道开始，地战士威诺瓦一直没说话。一般情况下，他此时正在四处提问：谁造的这条隧道？它通向哪里？隧道两侧的岩壁上那些发光的石头是天然形成的，还是有人把它们安置上去的？

档案研究员总是在提问，这是他们工作的一部分。即使成了战士，威诺瓦也还保持着这个好习惯。现在，他不能让自己过去的生活拖后腿，那个档案研究员必须就此告别自己的人生，留在那堆废墟里面，就像那些被砸毁的展览和散落一地的展品一样。

作为地村马特兰人，他知道自己的责任就是维持和保护美特吕的档案馆。但是作为一个战士，他的责任更加重大了，不仅仅是他的家乡，整个美特吕都需要他保护，还有那些依赖他的力量的朋友和马特兰人民。

但是当他回头看着隧道的入口时，他真希望地震时自己就在档案馆里面。“我是属于那儿的。”他对自己说。

瓦克马也一直沉默不语，他站在船头，观察着前方是否有危险。诺加玛在他身边，正扫视着周围。

“你想没想过是谁建造的这个地方，瓦克马？”她问，“大堡礁，隧道……是远古时代的马特兰人，还是

圣灵们？”

瓦克马没回答，于是诺加玛转过身来看着他。没人能打败瓦克马，除了他自己，从他的眼神里，诺加玛看出奥奈瓦关于这次航行的抱怨让瓦克马的内心也很矛盾。

“我们已经尽力了。”水战士温柔地说，“我们已经救了六个人，瓦克马，以后我们还会回去救其他人。力刚战士会为你——已经为你——感到骄傲了。”

听到力刚的名字瓦克马回过神儿来，在他们六个还是普通马特兰人的时候，力刚已经是一个英雄了。他被人背叛，又中了埋伏，在紧要关头将自己的战士力量传给六位美特吕战士，并且以长老的身份协助他们抵抗马古他的黑暗势力。而他生命的最终时刻最让瓦克马心痛——这位高尚的长老是因为替瓦克马挡了一记黑暗毒镖而死去的。

“你说得对，诺加玛。可我一直在想，要是力刚战士在的话，他一定有办法让美特吕免遭地震的破坏。”

“他当然有办法，”诺加玛回答，“他找到了我们。还记得他说的话吗？‘要拯救这城市的心。’他知道那些建筑和道路必将被毁，但是马特兰人才是城市的灵魂，是他们让城市充满生机，所以我们要做的就是尽力拯救马特兰人。”

诺加玛把一只手轻轻搭在瓦克马胳膊上，继续说：“任何一个水村马特兰人都能告诉你，总是盯着后面看是不可能驾驶一艘船的，所以向前看吧，瓦克马。”

“好，向前看，”瓦克马说，“就从这艘船开始，它需要一个名字。”

他拿起锻造面罩的工具，在船舷上刻了一串马特兰文。刻完之后，诺加玛探出身子读道：

“力刚。”

“力刚”号的航行还算风平浪静，越往前走隧道越宽阔，没有岔路，也就不用费心选择方向；但很快情况就发生了变化。

马陶突然把船速减到最小，因为前方出现了一个岔口，两条隧道看起来都差不多：既阴暗，又吓人，好像努祖的水晶镐一样寒气逼人。

“走哪边？”风战士问大家。

诺加玛看着瓦克马。他虽然振奋了精神，但是脑子里暂时还没有具体的计划。“我不知道。”他说，“两边我都觉得不太好。”

“真遗憾墙上没刻着‘此处为安全之路’，”马陶说，“好了，咱们走左边！”

“为什么？”

“因为没走过左边。”马陶一边回答一边向左转舵。

“这……这是我听过的最荒谬的选择道路的理由，”努祖大声说，“我们的未来如何全凭风战士的随心所欲来决定？”

“我说了，走左边。”马陶笑着又重复了一遍。

船开进左边的隧道，还没走多远，海水就像开锅一样冒起了泡泡。温度骤升，奥奈瓦看了一眼船舷，发现它正在融化，他甚至想都不愿意去想船下面那些银球会怎么样。

“快回去！”他大喊，“快走！”



这时在他们前方，有什么东西咆哮着从波浪中冲出海面。那是一只怪兽，它身形巨大，有着一双明亮的绿色眼睛，一张大得足以吞下他们整条船的嘴，和浑身散发强烈热量的皮肤。很快它又回到沸腾的水下。

“右边。绝对得走右边。”马陶一边念叨，一边急忙掉转船头。一出那个岔口，他就一个急转舵，险些撞到墙壁上。终于，他们进入了右边的隧道。

“那是什么？”努祖问，看上去吓了一大跳。

“一个幻象？”诺加玛试着回答，“总之是一个想让我们掉头的东西。”

奥奈瓦摇了摇头，说：“船身确实受损了，我猜那个东西也不是什么幻象。”

“我们轮流值班吧，”瓦克马说，“附近真有这种东西的话，我们得多加小心。”

诺加玛示意马陶把船停下来：“我去水下看看银球的情况，要是它们漏了……”

她不愿再说下去，要是银球泄漏的话，里面的马特兰人也会性命不保。她纵身跳下水，下面温度很高，远远高于美特吕周围的海水。水清澈得令人吃惊，和水村的海水一样。

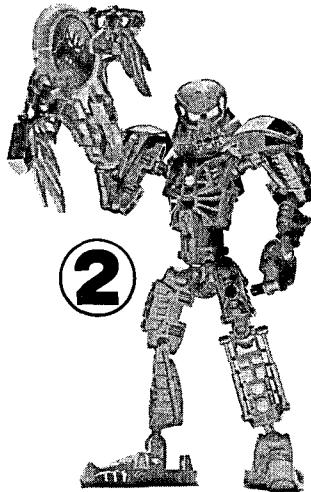
她绕着船游了一圈，检查了每个银球，还好，它们铸造得比较结实，没有受到什么损伤。船的一条腿在刚才的高温下熔化了，需要修补。

诺加玛正要回去，突然发现水底深处有什么东西闪闪发光，她潜下去想看个究竟。

那是一只异兽，看上去几乎快死了，但她此前从未见过这种异兽。它足有六十五英尺长，形状很像一条巨

躄，而尾巴上有三英尺长的一截长满了铁钉一样的刺。即使一动不动地躺在水底，它周围的水流中似乎也充满了惊人的力量。

那是什么？她迅速游向“力刚”号时想。更重要的是——是什么可怕的力量竟然能把它杀死？难道我们离开充满灾难的美特吕，只是为了寻找更恐怖的历险？



威诺瓦戴着夜视面罩，缓缓扫视着隧道的每个角落，他看不到任何异兽的痕迹，但是心里却并不安宁。

他觉得他应该告诉其他战士，自己感觉到了两只异兽的存在，一只活着，一只已经死了。但是如果他错了呢？也许它们不是他记忆里的那种异兽，或者它们的存在跟这次航行没有什么关系。要是在地村的档案馆，他会立刻宣布自己的猜测，可是在这儿，这样做只会显得自己很傻。

“算了，如果我错了，没人会受到伤害，”他对自己说，“如果我对了……我自己连想都不愿意去想。”

“力刚”号的船身突然大幅度倾斜，威诺瓦险些掉下水去。他看见马陶正疯狂地转舵，其他战士也好像夜